

区内の中小企業を応援します

区では、さまざまな融資制度を設けると共に、各種セミナー等を行っています。ぜひ、ご活用下さい。

女性フォーラムWOMEN'S NETWORK

～女性のつながりが未来をつくる

女性起業家・経営者・管理職の方等を対象としたイベントです。

ご自身の可能性を高めるネットワークをつくりませんか。

日時 2月2日(月) 午後2時～5時15分

*受け付けは、午後1時30分から

会場 サンパール荒川5階第7集会室

対象 起業家・経営者・管理職等の女性、50人(申し込み順)

内容
▷講師によるトークセッション

▷参加者交流会(講師も参加)

講師

▷株式会社コラボ代表取締役・横田響子氏

▷Cocoto Group代表・宮本直美氏

▷株式会社OMOYA代表取締役・猪熊真理子氏

費用 無料

申込み・問合せ 経営支援課

☎内線457 FAX(3803)2333
電子メールアドレス
macc@city.arakawa.tokyo.jp

▶横田響子氏



▶宮本直美氏



▶猪熊真理子氏



売上アップにつながるホームページ活用術

日時 2月13日～27日の金曜日、午後1時30分～4時(全3回)

会場 産業経済部研修室(荒川消防署隣セントラル荒川ビル4階)

対象 区内中小企業等の事業主または従業員でITを活用した経営革新を目指す方、20人程度

*申し込み順

内容 ホームページを活用した販路拡大、売上向上等のマーケティング手法等

*パソコンの実技はありません

費用 無料

申込み方法 電話、ファクスまたは電子メールで、会社名、業種、会社所在地、氏名、電話番号をお知らせ下さい

申込み・問合せ 経営支援課

☎内線457 FAX(3803)2333
電子メールアドレス
sogyoitshien@city.arakawa.tokyo.jp

お店の魅力をアップ! ブラックボードPOP講習会

POP広告とは、主に商店などに用いられる販売促進のための広告媒体です。実際にお店で活用出来るブラックボードPOP広告の役割と効果、作成のポイントと魅力的な描き方を、専門家が分かりやすく指導します。

期日・内容 ▷2月24日(火)...

ブラックボードPOPの役割と効果・作成ポイントとは
▷3月3日(火)・・・ブラックボードPOPでお店と商品を魅力的にアピール

*全2回

時間 午後7時～9時

会場 産業経済部研修室(荒川消防署隣セントラル荒川ビル4階)

対象 区内の商業従事者、25人(申し込み順)

持ち物 鉛筆、消しゴム、はさみ

費用 1400円(教材費)

締切り 2月17日(火)

主催 荒川区、東京商工会議所荒川支部

申込み・問合せ 産業振興課

☎内線468

▶講習会の様子



区の中小企業融資制度をご活用下さい

事業資金を必要としている区内中小企業を支援するために、低金利な融資をあっせんしています。区のあっせんを受けた事業者からの申し込みを、金融機関等が審査・融資し、区が金利の一部や信用保証料の全額または一部を負担します。

対象 次の要件をすべて満たしている中小企業

▷荒川区内に住所・事業所がある

▷区内で引き続き1年以上同一事業を営んでいる

▷申込日までに各種税金を完納している

▷東京信用保証協会の保証対象業種である

▷許認可等を要する事業にあってはその許認可を得ている

●主な中小企業融資あっせん

融資名	融資限度額	本人負担	資金用途
普通融資	運転資金 2000万円 設備資金 2500万円	1.4%	運転・設備
特別融資	小規模企業資金 1250万円		
特別融資	経営基盤強化 500万円	0.6%	
特別融資	小規模企業特別支援 500万円 施設・設備近代化 1500万円	0.5%	設備
特別融資	経営改善借換 3000万円	0.6%	運転(借換)

原材料・エネルギー高騰緊急対策融資あっせんの受け付けは1月30日(金)まで

原材料価格やエネルギーの高騰により、経営に深刻な影響を受けている中小企業者を対象に、緊急融資のあっせんを行っています。通常より有利な条件で融資が受けられますので、ぜひ、ご活用下さい。

受付期間 1月30日(金)まで

対象 次のすべてに該当する者

▷荒川区中小企業融資制度の対象となる中小企業者であること

▷前年同期と比較して売上高、売上総利益率または営業利益率が減少していること

資金用途 運転資金

限度額 500万円

返済期間 5年以内

*据置期間12カ月を含む

本人負担利率 0.5%

信用保証料 全額補助

*他にも融資メニューがあります。詳細は、荒川区ホームページ(アドレスは1面下欄参照)をご覧ください。申込み・問合せ 経営支援課 ☎内線467

第29回川の手荒川まつりのパンフレットへの掲載広告等を募集

川の手荒川まつりのパンフレットに掲載する広告等を募集します。

第29回川の手荒川まつり

日時 4月29日(祝)午前10時～午後4時

会場 南千住野球場

●パンフレットに掲載する広告について

パンフレット概要 タブロイド版フルカラー8ページ

パンフレット配布場所 区施設、川の手荒川まつり会場 他

発行部数 1万4000部

配布期間 4月中旬～29日(祝)

広告の大きさ・掲載料

▷1コマ(縦2.5センチ×横6センチ)・・・1万円

▷2コマ(縦5センチ×横6センチ)・・・2万円

▷3コマ(縦8センチ×横6センチ)・・・3万円(表紙面は5万円)

▷6コマ(縦8センチ×横12センチ)・・・5万円

▷12コマ(縦8センチ×横25.5センチ)・・・10万円

▷24コマ(縦18センチ×横25.5センチ)・・・20万円

●その他の広告

■会場内アナウンス広告

30秒程度(150～180文字)の原稿を会場内で一日に5回程度放送

▷1枠・・・1万円(募集は3枠)

■会場内移動広告

会場内の決められた場所でチラシ、ティッシュ等を配布

▷1枠・・・2万円(募集は5枠)

*詳細は、お問い合わせ下さい

締切り 2月6日(金)

申込み・問合せ 川の手荒川まつり実行委員会事務局(観光振興課内) ☎内線461

▶一般部門受賞作品(奥家修さん宅)



- ▽植松幸子(東尾久8丁目)
- ▽水越美代子(東尾久8丁目)
- ▽小玉澄子(東尾久1丁目)
- ▽中川弘子(東尾久2丁目)
- ▽奥家修(東尾久6丁目)
- ▽荒井美智子、岡田豊子(東日暮里6丁目)

美しいガーデニングや素敵な緑のカーテン等が選ばれ、26年12月25日にサンパール荒川で表彰式が開催されました。受賞者は、次の方です(順不同・敬称略)。

問合せ 道路公園課 ☎内線2752

- 緑のカーテン部門
- ▽野浦博(西尾久8丁目)
- ▽板垣充代(町屋2丁目)
- ▽得能泰彦(西尾久4丁目)
- ▽伊藤ふとん店(西尾久7丁目)
- ▽清原美佐子(西尾久4丁目)
- 街なか花壇部門
- ▽荒川七丁目仲道アパート街なか花壇・仲道会
- ▽尾竹橋通り街なか花壇・実業会
- ▽ピアチエール



▲緑のカーテン部門受賞作品(清原美佐子さん宅)

あらかわ「緑・花」大賞が決定

三河島菜を味わってみませんか

●芭蕉ランチ～三河島菜フェア
区役所地下1階のレストランさくらでは、都立農産高等学校(葛飾区西亀有)で栽培した、江戸・東京伝統野菜「三河島菜」を食材に用いたランチメニューを日替わりで提供します(売り切れ次第終了)。

期間 1月26日(月)～30日(金)

時間 午前11時～午後2時

価格 500円

●三河島菜の試食会
区内飲食店等(右下表)では、三河島菜を使った料理を提供します。

店名	所在地	電話番号
ひぐらし亭	南千住 2-22-1	090(1607)1068
キャロット	荒川 1-55-1	(5850)6016
二代目にやがにやが亭	荒川 3-61-6	(6806)8586
ビストロナチュール	荒川 7-46-1	(3809)6040
SAKU-咲く町屋のとなほ	町屋 2-13-20	(3892)2377
ラーメン屋トイ・ボックス	東日暮里 1-1-3	(6458)3664
DONDON館	東日暮里 6-33-6	(3801)8850

開催日時・提供メニュー・価格等詳細は、荒川区ホームページ(アドレスは1面下欄参照)をご覧ください。お問い合わせ下さい。

問合せ 観光振興課 ☎内線461